EVROPSKI PARLAMENT

2004 *2009*

Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve

LIBE_PV(2005)0712_1

ZAPISNIK
seje 12. julija 2005 od 15.00 do 18.30
in 13. julija 2005 od 9.00 do 12.30
V BRUSLJU

Seja se je začela v torek, 12. julija 2005, ob 15.07. Vodil jo je predsednik Jean-Marie Cavada.

1. Sprejetje osnutka dnevnega reda LIBE_PV(2005)0712_1

Osnutek dnevnega reda je bil sprejet z naslednjimi spremembami:

Točka 5 – Dostop do dokumentov institucij in poročilo evropskega varuha osebnih podatkov – je bila obravnavana pred točko 4 – poročilo Klamt o ekonomskem priseljevanju.

Točka 6 – Trenutne razmere v boju proti nasilju nad ženskami in možni prihodnji ukrepi – je bila prestavljena na eno od prihodnjih sej.

2. Sporočila predsednika

Imenovanje poročevalca pristojnega odbora (v skladu s predlogi koordinatorjev, predstavljenimi na sestanku 4. julija 2005):

G. VOGGENHUBER (VERTS/ALE) za samoiniciativno poročilo o ocenjevanju vpliva politike Unije na temeljne pravice (glej Sporočilo Komisije o Listini o temeljnih pravicah v zakonodajnih predlogih Komisije).

Parlamentarna srečanja na temo parlamentarnega nadzora nad pravosodnim in policijskim sodelovanjem v Evropski uniji – oktober 2005

4. julija so koordinatorji sprejeli smernice za organizacijo srečanja oktobra letos. Načrtovana datuma sta 17. oktober popoldne in 18. dopoldne.

Srečanje bo prvo, ki ga bo v tem zakonodajnem obdobju organiziral Odbor LIBE skupaj z nacionalnimi parlamenti (vabljenih je po 6 poslancev vsakega parlamenta).

Soorganizatorji srečanja bodo Odbor LIBE, Direktorat, zadolžen za odnose z nacionalnimi parlamenti, in britanski parlament kot parlament države, ki predseduje Svetu.

Srečanje naj bi omogočilo plodno izmenjavo mnenj o tako pomembni temi, kot je sodelovanje med sodstvom in policijo, ter naj bi vzpodbudilo nadaljnje sodelovanje na tem področju.

Podrobno obvestilo k predlogu v angleščini je bilo razdeljeno članom.

Člani Odbora LIBE so bili povabljeni, naj sodelujejo tako na srečanju 17. in 18. oktobra, kot tudi, če želijo, v delovnih skupinah za pripravo srečanja, ki se bodo sestale, kot je navedeno v obvestilu, v septembru.

3. Predstavitev poročila za leto 2004 "Mreže neodvisnih izvedencev Skupnosti na področju temeljnih pravic" (Koordinator: prof. Olivier DE SCHUTTER)

Govorili so: Stefano Zappalà, Monsieur De Schutter, Martine Roure, Frederika Brepoels, Magda Kósáné Kovács, Lívia Járóka, Kathalijne Maria Buitenweg, Antoine Duquesne, Sarah Ludford, za Komisijo: gospod Brun.

5. Dostop do dokumentov institucij
LIBE/6/23161

DT-PE350.095v01-00

Poročevalec: Michael Cashman (PSE)

– Načrtovani ukrepi v času britanskega predsedovanja
Predstavitev poročila o zaupnosti in preglednosti: Peter HUSTINX, evropski varuh osebnih podatkov

2004/2125(INI)
Pristojni odbor: LIBE F – Michael Cashman (PSE)

Govorili so: Michael Cashman, Charlotte Cederschiöld, Sarah Ludford, Bill Newton Dunn, gospod Hustinx – evropski varuh osebnih podatkov.

4. Pristop Skupnosti k upravljanju ekonomskega priseljevanja
LIBE/6/26657

PR – PE360.152v01-00

Poročevalka: Ewa Klamt (PPE-DE)

– Obravnava osnutka poročila

2005/2059(INI) KOM(2004)0811

Pristojni odbor LIBE F – Ewa Klamt (PPE-DE)	PE360.152v01-00
Odbori za mnenje: AFET A	
DEVE A – Gabriele Zimmer (GUE/NGL)	PE360.137v01-00
INTA A – Danuté Budreikaité (ALDE)	PE360.037v01-00
EMPL A – (PSE)	
CULT A	

FEMM A – Anna Záborská (PPE – DE) PE360.194v01-00
PE360.195v01-00

Govorili so: Herbert Reul, gospod Castanos iz Odbora za ekonomske in socialne zadeve, gospa Pasquetti iz Evropske unije, Jeanine Hennis-Plasschaert, Antonio Masip Hidalgo, Giusto Catania, Rosa Díez González, Martine Roure, Ignasi Guardans Cambó, Patrick Gaubert, Edith Mastenbroek.

6. Trenutne razmere v boju proti nasilju nad ženskami in možni prihodnji ukrepi
LIBE/6/24886

Pripravljavka mnenja: Edith Mastenbroek (PSE)

– Obravnava osnutka mnenja

2004/2220(INI)
Pristojni odbor: FEMM F – Maria Carlshamre (ALDE)

Ta točka je bila preložena.

7. Boj proti organiziranemu kriminalu
LIBE/6/26150

PR – PE357.878v01-00

Poročevalec: Bill Newton Dunn (ALDE)

– Obravnava osnutka poročila

* 2005/0003 (CNS) KOM(2005)0006 – C6-0061/2005

Pristojni odbor: LIBE F – Bill Newton Dunn (ALDE) PE357.878v01-00
Odbora za mnenje: AFET A – Anna Elzbieta Fotyga (UEN) PE359.892v02-00
JURI A – Antonio Di Pietro (ALDE) PE359.879v02-00

Govorili so: Bill Newton Dunn, gospod Fontanaud iz Evropske komisije, Manfred Weber, Martine Roure, Brian Crowley, Antoine Duquesne.

Sreda, 13. julij 2005, od 9.00 do 10.00

8. Državljanstvo Unije – 4. poročilo
LIBE/6/27529

DT – PE360.098v01-00

Poročevalec: Giusto Catania (GUE/NGL)

– Obravnava delovnega dokumenta

2005/2060(INI) KOM(2004)0695
Pristojni odbor LIBE F – Giusto Catania (GUE/NGL)
Odbori za mnenje: CULT A
AFCO A – (PSE)
PETI A

Govorili so: Giusto Catania, gospod Brun iz Evropske komisije, Ioannis Varvitsiotis, Martine

Roure, Ignasi Guardans Cambó, Tatjana Ždanoka, Inger Segelström, Luciana Sbarbati.

9. Proračun 2006: Oddelek III-Komisija
LIBE/6/26989

Pripravljavec mnenja: Gérard Deprez (ALDE)

– Obravnava osnutka mnenja
– Določitev roka za vložitev predlogov sprememb

– Rok za vložitev predlogov sprememb: 29. 8. 2005 ob 12.00

2005/2001(BUD)
Pristojni odbor: BUDG F – Giovanni Pittella (PSE)

10. Proračun 2006: drugi oddelki
LIBE/6/27008

Pripravljavec mnenja: Gérard Deprez (ALDE)

– Obravnava osnutka mnenja
– Določitev roka za vložitev predlogov sprememb

2005/2002(BUD)
Pristojni odbor: BUDG F – Valdis Dombrovskis (PPE-DE)

Točki 9 in 10 sta bili obravnavani skupaj.

Rok za vložitev predlogov sprememb: 29. 8. 2005 ob 12.00

Glasovanje v Odboru LIBE: 13. september

Govorili so: Gérard Deprez, gospod Knechciak iz Evropske komisije, Martine Roure, Manfred Weber, Kathalijne Maria Buitenweg, Agustín Díaz de Mera García Consuegra.

Sreda, 13. julija 2005, od 10.00 do 10.30 GLASOVANJE

11. Program za podporo evropskemu avdiovizualnemu sektorju (MEDIA 2007)
LIBE/6/22810

PA – PE350.121v01-00
AM – PE359.924v01-00

Pripravljavec mnenja: Ignasi Guardans Cambó (ALDE)

– Sprejetje osnutka mnenja
– Rok za vložitev predlogov sprememb: **3. junij 2005 ob 9.00**

***I 2004/0151(COD) KOM(2004)0470 – C6-0093/2004

Pristojni odbor: CULT F – Ruth Hieronymi (PPE-DE) PE355.814v01-00

Sprejeti so bili naslednji predlogi sprememb: 6 (poročevalec), 17 (Roure, Guardans Cambó),

18 (Herrero-Tejedor), 7 (poročevalec), 19 (Herrero-Tejedor), 20 (Herrero-Tejedor), 21 (ustno – Herrero-Tejedor) 22 drugi del (Herrero-Tejedor), 8 (poročevalec), 9 in 24 (poročevalec in Sbarbati – sporazumni predlog spremembe), 10 (poročevalec), 25 (Sbarbati, 26 (Herrero-Tejedor), 27 prvi del (Herrero-Tejedor), 28 (Herrero-Tejedor), 11 (Sbarbati), 1 (poročevalec), 2 (poročevalec), 13 (Sbarbati – sporazumni predlog spremembe), 14 (Sbarbati), 3 (poročevalec), 4 (poročevalec), 5 (poročevalec).

Zavrnjeni so bili naslednji predlogi sprememb: 22 prvi del (Herrero-Tejedor), 27 drugi del (Herrero-Tejedor), 29 (Herrero-Tejedor), 12 (Sbarbati), 16 (Sbarbati).

Padli so naslednji predlogi sprememb: 23 (Sbarbati), 15 (Weber).

Osnutek mnenja je bil sprejet: 44 glasov za, 1 proti, 0 vzdržanih.

12. Program "Mladina v akciji" za obdobje 2007-2013
LIBE/6/22822

PA – PE 357.931v01-00

Pripravljavec mnenja: Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE)

– Sprejetje osnutka mnenja

– Rok za vložitev predlogov sprememb: 20 junij 2005 ob 12.00.

***I 2004/0152(COD) KOM(2004)0471 – C6-0096/2004
Pristojni odbor: CULT F – Lissy Gröner (PSE) PE 357 752 v01-00

Sprejeti so bili naslednji predlogi sprememb: 6 (Carlshamre), 1 (poročevalec), 7 (Carlshamre), 8 (Moraes), 3 (poročevalec).

Zavrnjeni so bili naslednji predlogi sprememb: 2 (poročevalec), 4 (poročevalec), 5 (poročevalec).

Osnutek mnenja je bil sprejet: 44 glasov za, 0 proti in 2 vzdržana glasova.

13. Predlog o celostnem programu dejavnosti na področju vseživljenjskega učenja
LIBE/6/22830

PA – PE 359.937v01-00

Pripravljavka mnenja: Magda Kósáné Kovács (PSE)

– Sprejetje osnutka mnenja

– Določitev roka za vložitev predlogov sprememb: 20. junij 2005 ob 12.00

***I 2004/0153(COD) KOM(2004)0474 – C6-0095/2004
Pristojni odbor: CULT F – Doris Pack (EPP-ED) PE 350 041 v01-00

Sprejeti so bili naslednji predlogi sprememb: 12 (Reul), 13 (Reul), 5 (poročevalec), 16 (Carlshamre), 17 (Reul), 18 (Reul), 19 (Reul), 24 drugi del (Reul), 26 (Reul), 38 (poročevalec), 39 (poročevalec), 40 (poročevalec), 7 (Reul), 1 (Reul), 1 sporazumni predlog spremembe (poročevalec) 10 (poročevalec), 4 (poročevalec).

Zavrnjeni so bili naslednji predlogi sprememb: 15 (poročevalec), 20 (Reul), 21 (Reul), 22 (Reul), 23 (Reul), 24 prvi del (Reul), 25 (Reul), 27 (Reul), 28 (Reul), 29 (Reul), 30 (Reul), 31 (Reul), 32(Reul), 33 (Reul), 34 (Reul), 37 (Reul), 41 (Reul), 42 (Reul), 11 (Reul).

Padli so naslednji predlogi sprememb: 14 (Carlshamre), 9 (poročevalec), 8 (Carlshamre).

Umaknjeni so bili naslednji predlogi sprememb: 6 (poročevalec), 35 (Reul), 36 (Reul), 2 (poročevalec), 3 (poročevalec).

Osnutek mnenja je bil sprejet: 42 glasov za, 0 proti, 1 vzdržan.

Sreda, 13. julija 2005, od 10.30 do 12.30

14. Charles CLARKE, minister za notranje zadeve, in baronica Ashton of UPHOLLAND, ministrica pristojna za civilno pravo, sta predstavila prednostne naloge in program dela britanskega predsedstva na področju svobode, varnosti in pravice.

Govorili so: Timothy Kirkhope, Rosa Díez González, Martine Roure, Alexander Nuno Alvaro, Kathalijne Maria Buitenweg, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Sarah Ludford, Stavros Lambrinidis, Jean Lambert, Herbert Reul, Sophia in 't Veld, Edith Mastenbroek, Bill Newton Dunn, Ignasi Guardans Cambó, Mario Borghezio, Magda Kósáné Kovács, Geoffrey Van Orden, Kyriacos Triantaphyllides, Lapo Pistelli, Jaime Mayor Oreja, Diamanto Manolakou.

15. Razno

16. Kraj in datum naslednjih sej

Torek, 13. septembra 2005, od 15.00 do 18.30, v Bruslju
Sreda, 14. septembra 2005, od 9.00 do 12.30, v Bruslju
Sreda, 14. septembra 2005 od 15.00 do 18.30, v Bruslju

***

Seja je bila zaključena ob 12.35.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P, 1, 2), Stefano Zappalà (VP, 1, 2), Stavros Lambrinidis (VP, 1), Patrick Gaubert (VP, 1)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Nuno Alvaro (1,2), Roberta Angelilli (1,2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Edit Bauer (2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Michael Cashman (1,2), Giusto Catania (1,2), Charlotte Cederschiöld (1,2), Carlos Coelho (1,2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Rosa Díez González (1,2), Antoine Duquesne (1,2), Kinga Gál (1,2), Lilli Gruber (2), Adeline Hazan (2), Lívia Járóka (1,2), Timothy Kirkhope (1,2), Magda Kósáné Kovács (1,2), Ole Krarup (1), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1,2), Romano Maria La Russa (1,2), Henrik Lax (1,2), Sarah Ludford (1,2), Edith Mastenbroek (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Hartmut Nassauer (1,2), Bogdan Pęk (2), Lapo Pistelli (1,2), Martine Roure (1,2), Luciana Sbarbati (2), Inger Segelström (1,2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2)
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Frederika Brepoels (1), Richard Corbett (2), Panayiotis Demetriou (1,2), Gérard Deprez (1,2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Jeanine Hennis-Plasschaert (1), Luis Francisco Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1), Sylvia-Yvonne Kaufmann (1,2), Jean Lambert (2), Katalin Lévai (2), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (1,2), Cem Özdemir (1), Siiri Oviir (2), Herbert Reul (1,2), Marie-Line Reynaud (1,2), Bogusław Sonik (1), Kyriacos Triantaphyllides (1,2), Johannes Voggenhuber (1)

178 (2)
Markus Pieper
183 (3)
Anna Elzbieta Fotyga, Brian Crowley, Jillian Evans, Jo Leinen, Richard Howitt, Geoffrey Van Orden
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/Président/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./Αντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-Président/Vice-Presidente/Varapuheenjohtaja Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.
(1) 31/01/2005
(2) 01/02/2005

Por invitación del presidente/Na pozvání predsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Clarke, Ashton of Upholland
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Brun, Knechciak, Fontanaud, Adamo, Pasquetti
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Castanos, Hustinx, Bayo Delgado
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo
PSE	Lemarchal, Panzetti
ALDE	Rasmussen, Marzocchi
Verts/ALE	Robert, Sidelius
GUE/NGL	
IND/DEM	Laikauf, Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Antoine-Gregoire, Laprat, Apap, Réchard
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens, Castillo	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Bultena (1,2), Cahen (1,2), Castagnoli (1,2), Huber (2), Sudova (1,2), Martinez-Sanchez(2), Cupsan-Catalin (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úredník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman